

LABORATORIO DI LINGUA SPAGNOLO (a.a. 2023-24)

Anno di erogazione: 3°
80 h, 4 CFU

OBIETTIVI FORMATIVI

CONOSCENZA E COMPRESIONE

Il corso si prefigge di offrire adeguate conoscenze e competenze linguistico-comunicative (livello B1/B2 del Quadro Comune Europeo di Riferimento) e metalinguistiche a livello orale e scritto, in una prospettiva morfologico-grammaticale, lessicale e pragmatica.

CAPACITÀ DI APPLICARE CONOSCENZA E COMPRESIONE

Lo studente dovrà avere la capacità di:

- di comunicare in lingua spagnola, a un livello B1/B2 con riferimento al QCER, tenendo conto del contesto, dei partecipanti e dello scopo dell'evento comunicativo;

AUTONOMIA DI GIUDIZIO

Lo studente saprà:

- applicare opportunamente le conoscenze acquisite;
- mettere in atto opportune strategie comunicative.

ABILITÀ COMUNICATIVE

Lo studente sarà in grado di:

- interagire in lingua spagnola nelle situazioni comunicative previste dal livello B1/B2 del QCER;
- comprendere testi e conversazioni in lingua spagnola;
- mettere in atto le competenze linguistiche.

CAPACITÀ DI APPRENDIMENTO

Lo studente dovrà:

- ricorrere a fonti bibliografiche e risorse elettroniche per aumentare la propria competenza linguistica;
- avere capacità di autovalutazione sui contenuti e sulla propria competenza;
- consolidare la propria capacità di apprendimento individuale e in gruppo.

PREREQUISITI

È obbligatorio il superamento di Lingua spagnola per fini specifici erogato al 2° anno (livello A2/B1 del Quadro Comune Europeo di Riferimento) previsto nel piano di studio del Corso di Lingue e Comunicazione.

*Le uniche certificazioni linguistiche esterne che consentono - presentandone copia - di convalidare la parte del corso di esercitazioni di lingua - in nessun caso la parte del programma teorico - sono gli attestati DELE. Il certificato DELE può essere utilizzato una sola volta nel triennio.

CONTENUTI

Il corso è costituito da:

Esercitazioni Linguistiche "Lettorato" con lettori/esperti linguistici pari a 80 ore

Le esercitazioni con lettori/esperti linguistici consentiranno agli studenti di raggiungere le competenze linguistiche e comunicative adeguate al livello B1/B2: comprendere espressioni frequenti e informazioni dettagliate in diversi ambiti della comunicazione scritta e orale; saper descrivere

aspetti del proprio background e dell'ambiente circostante; essere in grado di produrre testi articolati relativi ad argomenti familiari o di interesse personale, di descrivere esperienze, avvenimenti e progetti; di esporre in modo articolato le proprie opinioni e di elaborare testi informativi secondo schemi proposti.

Conversazione:

Il modulo sarà dedicato a un approfondimento dei temi culturali nella modalità conversazione, col seguente programma:

A. España: Sezioni: *El centro y el Oeste, El Este, El Sur, Las Islas, Ceuta y Melilla*: pp. 96-149

B. Hispanoamérica: Sezioni *América del Sur*: pp.194-210

Esercitazioni linguistiche col seguente programma:

Ortografía

División silábica, acentuación. Nuevas normas ortográficas de la RAE. Gramática. Preposiciones. Cuantificadores. Oraciones subordinadas. Construcciones impersonales. Construcciones desiderativas. Construcciones pasivas. Artículo neutro lo. Perífrasis verbales. Relativos, interrogativos, exclamativos. Presente histórico. Uso del indicativo y el subjuntivo. Subjuntivo . Condicional simple y compuesto

Funciones lingüísticas

Expresar gustos y opiniones. Valorar, aconsejar y sugerir. Expresar acuerdo y desacuerdo. Expresar finalidad. Expresar opiniones y argumentaciones. Expresar sentimientos y emociones. Expresar agradecimientos, disculpas, felicitaciones, deseos, reproches. Describir eventos históricos. Describir costumbres y tradiciones. Evaluar las diferencias interculturales. Marcadores del discurso.

Léxico

Trabajo y publicidad. Cooperación, historia y política. Costumbres y tradiciones

METODI DIDATTICI

Sono previste le seguenti attività formative:

a) esercitazioni di lingua con lettori/esperti linguistici anche con l'utilizzo della piattaforma moodle. La frequenza delle lezioni e delle esercitazioni non è obbligatoria ma fortemente raccomandata. Sono previste prove in itinere esoneranti subordinate alla frequenza monitorata (lo studente dovrà assicurare almeno il 70% delle presenze in entrambi i moduli attraverso firma da apporre a termine della lezione, appello o autocertificazione).

È fortemente raccomandata la partecipazione al programma Tándem.

VERIFICA DELL'APPRENDIMENTO

La verifica dell'apprendimento prevede una sola prova scritta di livello B1/B2 (non è prevista nessuna prova orale):

La "PROVA SCRITTA" (o "scritto") si articola nei seguenti test:

a) Comprensione di lettura

Lettura e comprensione del testo con esercizi di varia natura a risposta multipla, semiaperta e a riempimento.

b) Lessico e grammatica

Test relativo al lessico e grammatica costituito da esercizi di varia natura a risposta multipla, semiaperta e a riempimento.

c) Espressione e interazione scritta

Produzione scritta con redazione di un testo di circa 150 parole su un tema trattato durante il corso

delle esercitazioni.

d) Comprensione orale

Verifica la capacità dello studente di comprendere la lingua di parlanti madrelingua (spagnolo iberico e americano) a livello B1/B2. Gli ambiti saranno sia di tipo generale che specialistico. Il test sarà costituito da esercizi di varia natura a risposta multipla, semiaperta e a riempimento.

Le prove scritte potranno essere sostituite da modalità di verifica differenti, come lavori individuali o di gruppo (tesine), colloqui orali, prove scritte a distanza mediante ausili informatici (moodle, Jitsi, etc.), o completamente eliminate nel caso delle verifiche intermedie.

Gli studenti che completeranno il programma "Tándem" saranno esonerati dalla sezione dedicata alla cultura "Una vuelta por la cultura hispana".

Il programma "Tándem" è aperto anche per i non frequentanti, previa iscrizione. Sia i frequentanti che i non frequentanti dovranno attenersi alle indicazioni specifiche "Tándem 2023-24" che verranno pubblicate nella sezione Avvisi della pagina docente.

CRITERI DI ASSEGNAZIONE DEL VOTO FINALE

Non verrà assegnato voto finale: il "Laboratorio di Spagnolo" assegna una idoneità.

BIBLIOGRAFIA:

Calvi Maria Vittoria, ¡ENHORABUENA! Curso y gramática de español para itálofonos. Niveles A1- B2, 2020 (importante: SECONDA EDIZIONE) Libro con eBook ISBN 978.8808.42052.7

Pierozzi, Laura, Una vuelta por la cultura hispana, ed. Zanichelli, 2022

Altri testi a supporto della didattica:

Laura Pierozzi, Una vuelta por la cultura hispana, Bologna, Zanichelli, 2015.

Campos, M. C., Di Vincenzo, D., Odicino, R. Ejercicios de gramática española para itálofonos – niveles A1-C2, segunda edición, UTET, 2021 (capítulos referidos al contenido del programa)

Alonso Raya, R. Gramática básica del estudiante de español, Ed. Difusión (capítulos referidos al contenido del programa) ISBN 9788484437260

Rodríguez López, J., Nueda Guzman, MaSol. Viva el vocabulario iniciación A1-B1, ed. enClaveELE ISBN 9788496942028

Dizionari e grammatiche consigliati:

Odicino R., Campos C., Sánchez M.E. (2019), Gramática española, UTET

Arqués Rossend e Padoa Adriana (2019), Il grande dizionario di spagnolo, Zanichelli Bosque Ignacio

REDES Diccionario combinatorio del español contemporáneo, Hoepli

Asociación de Academias de la lengua española, Diccionario de americanismos, Penguin Random House, 2015

ALTRO

Gli studenti il giorno dell'esame o quello anteriore, nella sezione "Annunci" della pagina docente, sono tenuti a verificare il luogo e l'orario in cui si terranno le prove, oltre all'eventuale indicazione di turni d'orario per lo svolgimento dei test. I turni vengono predisposti solo nel caso di un numero alto di iscritti.

Gli studenti non frequentanti presentano questo stesso programma.

IMPORTANTE: Gli studenti che intendano seguire il corso e/o presentare l'esame sono tenuti a leggere TUTTE le indicazioni e ad attenersi alle istruzioni (costantemente aggiornate) pubblicate nella sezione "Materiale didattico" della pagina della docente:

https://www.unica.it/unica/it/ateneo_s07_ss01_sss03.page?contentId=SHD30970